

Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 12:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kaznodzieja szukał, by znaleźć najtrafniejsze słowa* – i słowa prawdy zostały spisane właściwie.** ¹⁾²⁾

¹⁾ najtrafniejsze słowa, דְּבָרֵי־חֵכֶם .
²⁾ Przekład za BHS i G; lub: (1) za sugestią BHS: i by spisać (2) ;(וְקָרָא) wg klk Mss: i spisał (וְקָרָא).